

1	<b>EN</b>	CT5/CT10 Instruction Manual	DC Power Supply
2	<b>DE</b>	CT5/CT10 Bedienungsanleitung	DC Stromversorgung
3	<b>FR</b>	CT5/CT10 Manual d'instructions	DC Alimentation d'Énergie
4	<b>ES</b>	CT5/CT10 Manual de instrucciones	DC Fuente De Alimentación
5	<b>IT</b>	CT5/CT10 Manuale di Istruzione	DC Gruppo di alimentazione
6	<b>PT</b>	CT5/CT10 Manual de Instruções	DC Fonte De Alimentação

**PULS**  
DIMENSION

CT5-Series  
CT10-Series

## Read this first!

English **1**

Before operating this unit please read this manual thoroughly and retain this manual for future reference! This device may only be installed and put into operation by qualified personnel. If damage or malfunction should occur during operation, immediately turn power off and send unit to the factory for inspection. The unit does not contain serviceable parts. The tripping of an internal fuse (if included) is caused by an internal defect. The information presented in this document is believed to be accurate and reliable and may change without notice. For any clarifications the English translation will be used.

**Intended Use:** This device is designed for installation in an enclosure and is intended for general use such as in industrial control, office, communication, and instrumentation equipment. Do not use this device in equipment, where malfunction may cause severe personal injury or threaten human life.

### **WARNING**

Risk of electrical shock, fire, personal injury or death.

- 1) Do not use the power supply without proper grounding (Protective Earth).
- 2) Turn power off before working on the device. Protect against inadvertent re-powering.
- 3) Make sure that the wiring is correct by following all local and national codes.
- 4) Do not modify or repair the unit.
- 5) Do not open the unit as high voltages are present inside.
- 6) Use caution to prevent any foreign objects from entering the housing.
- 7) Do not use in wet locations or in areas where moisture or condensation can be expected.
- 8) Do not touch during power-on, and immediately after power-off. Hot surfaces may cause burns.

### **CAUTION**

Reduction of output current may be necessary when:

- 1) Minimum installation clearance can not be met.
- 2) Altitude is higher than 2000m.
- 3) Device is used above +60°C ambient.
- 4) Mounting orientation is other than the standard mounting orientation.
- 5) Airflow for convection cooling is obstructed.

## Vor Inbetriebnahme lesen!

Deutsch **2**

Bitte lesen Sie diese Warnungen und Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachlesen auf. Das Gerät darf nur durch fachkundiges und qualifiziertes Personal installiert werden. Bei Funktionsstörungen oder Beschädigungen schalten Sie sofort die Versorgungsspannung ab und senden das Gerät zur Überprüfung ins Werk. Das Gerät beinhaltet keine Servicebauteile. Interne Sicherungen (falls vorhanden) lösen nur bei Gerätedefekt aus. Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung und sind nicht als zugesicherte Eigenschaften im Rechtsinne aufzufassen. Im Zweifelsfall gilt der englische Text.

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Diese Gerät ist für den Einbau in ein Gehäuse konzipiert und zur Verwendung für allgemeine elektronische Geräte, wie z.B. Industriesteuerungen, Bürogeräte, Kommunikationsgeräte oder Messgeräte geeignet. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in Steuerungsanlagen, in denen eine Funktionsstörung zu schweren Verletzungen führen oder Lebensgefahr bedeuten kann.

### **WARNUNG**

Missachtung nachfolgender Punkte kann einen elektrischen Schlag, Brände, schwere Unfälle oder Tod zur Folge haben.

- 1) Betreiben Sie die Stromversorgung nie ohne Schutzleiter.
- 2) Schalten Sie die Eingangsspannung vor Installations-, Wartungs- oder Änderungsarbeiten ab und sichern Sie diese gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.
- 3) Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße und fachgerechte Verdrahtung.
- 4) Führen Sie keine Änderungen oder Reparaturversuche am Gerät durch.
- 5) Gerät niemals öffnen. Im Inneren befinden sich gefährliche Spannungen.
- 6) Verhindern Sie das Eindringen von Fremdkörpern, wie z.B. Büroklammern und Metallteilen.
- 7) Betreiben Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung oder in einer Umgebung, bei der mit Betauung oder Kondensation zu rechnen ist.
- 8) Gehäuse nicht während des Betriebes oder kurz nach dem Abschalten berühren. Heiße Oberflächen können Verletzungen verursachen.

### **VORSICHT**

Rücknahme der Ausgangsleistung kann erforderlich sein:

- 1) Wenn die minimalen Einbauabstände nicht eingehalten werden können.
- 2) Bei Aufstellhöhen über 2000m.
- 3) Betrieb bei Umgebungstemperaturen über +60°C.
- 4) Bei Einbaulagen abweichend von der Standardeinbaulage.
- 5) Bei behinderter Luftzirkulation.

## A lire avant mise sous tension!

Français **3**

Merci de lire ces instructions de montage et d'entretien avant de mettre l'alimentation sous tension. Conservez ce manuel qui vous sera toujours utile. Cette alimentation doit être installée par du personnel qualifié et compétent. Le déclenchement du fusible interne traduit très probablement un défaut au niveau de l'appareil. Si un défaut quelconque apparaît en cours de fonctionnement, débrancher au plus vite l'alimentation. Dans ce deux cas de figure, il convient de faire contrôler l'alimentation en usine! Les données indiquées dans ce document servent uniquement à donner une description du produit et n'ont aucune valeur juridique. En cas de divergences, le texte anglais fait foi.

**Utilisation:** Cet appareil est conçu pour être installé dans une armoire et pour tous les équipements électroniques, tel que l'équipement industriel de commande, l'équipement de bureau, le matériel de communication et les instruments de mesures. N'utilisez pas cet appareil sur des installations dans lesquels un problème de fonctionnement de l'alimentation pourrait causer des blessures graves ou menacer la vie humaine.

### **AVERTISSEMENT**

Prendre en compte les points suivants, afin d'éviter toute détérioration électrique, incendie, dommage aux personnes ou mort.

- 1) ne jamais faire fonctionner l'alimentation sans raccordement à la terre !
- 2) débrancher l'installation avant toute intervention sur l'alimentation (ou démontage) et s'assurer qu'il n'y a pas risque de redémarrage
- 3) s'assurer que le câblage a été fait selon les prescriptions
- 4) ne pas effectuer de réparations ou modifications sur l'alimentation
- 5) ne pas ouvrir l'appareil. Des tensions importantes passent à l'intérieur
- 6) veiller à ce qu'aucun objet ne rentre en contact avec l'intérieur de l'alimentation (trombones, pièces métalliques)
- 7) ne pas faire fonctionner l'appareil dans un environnement humide ou à l'extérieur, non protégé. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement où il peut y avoir de la condensation
- 8) ne pas toucher le carter pendant le fonctionnement ou après la mise sous tension. Surface chaude risquant d'entraîner des blessures

### **ATTENTION**

Des limitations de puissance de sortie peuvent apparaître si :

- 1) les distances d'installation mini. ne peuvent être observées
- 2) installation à une altitude > 2000m
- 3) pour des fonctionnements en charge et avec une température ambiante > 60°C
- 4) pour des positions de montage différentes de la préconisation standard
- 5) lorsque la circulation d'air est gênée

Conserve este manual como referencia para futuras consultas. La fuente de alimentación solo puede ser instalada y puesta en funcionamiento por personal cualificado. Por favor lea detenidamente este manual antes de conectar la fuente de alimentación. Cuando se funde un fusible interno, existe gran probabilidad de un fallo interno en el equipo. Si se produce un fallo o mal funcionamiento durante la operación, desconecte inmediatamente la tensión de alimentación. En ambos casos, el equipo debe ser inspeccionado en fábrica. La información presentada en este documento es exacta y fiable en cuanto a la descripción del producto y puede cambiar sin aviso. En caso de duda, prevalece el texto inglés.

**Uso apropiado:** Este equipo ha sido diseñado para su instalación en un ambiente cerrado y ha sido concebido para uso general en instalaciones de control industrial, oficinas, comunicaciones y equipos de instrumentación. No emplee esta unidad en equipos, donde un mal funcionamiento puede ocasionar lesiones graves o riesgo mortal.

**⚠ ADVERTENCIA**

Riesgo de descarga eléctrica, incendio, accidente grave o muerte.

- 1) No conectar nunca la unidad sin conexión de puesta a tierra.
- 2) Desconectar la tensión de red antes de trabajar en la fuente de alimentación. Evite una posible reconexión involuntaria.
- 3) Asegurarse de que el cableado es correcto de acuerdo a los códigos locales y nacionales.
- 4) No realizar ninguna modificación o reparación de la unidad.
- 5) No abrir nunca la unidad. En el interior existe riesgo de altas tensiones.
- 6) Evitar la introducción en la carcasa de objetos extraños.
- 7) No usar el equipo en ambientes húmedos. No operar el equipo en ambientes donde se espere la formación de rocío o condensación.
- 8) No tocar durante el funcionamiento ni inmediatamente después del apagado. El calor de la superficie puede causar quemaduras graves.

**ATENCIÓN**

La deriva en la tensión de salida se produce:

- 1) cuando no pueden mantenerse las distancias mínimas de montaje
- 2) en caso de que el montaje se realice en altitudes superiores a los 2000m
- 3) en caso de funcionamiento a plena carga y temperaturas ambientales superiores a +60°C
- 4) en caso de posiciones de montaje diferentes a la posición de montaje estándar
- 5) en caso de que la circulación de aire para la refrigeración por conducción esté obstruida

Leggere prima questa parte!

Prima di collegare il sistema di alimentazione elettrica si prega di leggere attentamente le seguenti avvertenze. Conservare le istruzioni per la consultazione futura. Il sistema di alimentazione elettrica deve essere installato solo da personale competente e qualificato. In caso di intervento del fusibile interno, molto probabilmente l'apparecchio è guasto. Se durante il funzionamento si verificano anomalie o guasti, scollegare immediatamente la tensione di alimentazione. In entrambi i casi è necessario far controllare l'apparecchio dal produttore! I dati sono indicati solo a scopo descrittivo del prodotto e non vanno considerati come caratteristiche garantite dell'apparecchio. In caso di differenze o problemi è valido il testo inglese.

**Uso previsto:** Questo apparecchio è previsto per il montaggio in un rack per moduli elettronici, ad esempio per controllori industriali, apparecchiature per ufficio, unità di comunicazione o apparecchi di misura. Non utilizzare questo apparecchio in apparati o impianti dove il malfunzionamento può causare danni alla persona o pericolo di vita.

**⚠ AVVERTENZA**

Il mancato rispetto delle seguenti norme può provocare folgorazione elettrica, incendi, gravi incidenti e perfino la morte.

- 1) Non far funzionare in nessun caso il sistema di alimentazione elettrica senza conduttore di protezione!
- 2) Prima di eseguire interventi di installazione, di manutenzione o di modifica scollegare la tensione di rete ed adottare tutti i provvedimenti necessari per impedirne il ricollegamento non intenzionale.
- 3) Assicurare un cablaggio regolare e corretto.
- 4) Non tentare di modificare o di riparare da soli l'apparecchio.
- 5) Non aprire l'apparecchio. Al suo interno sono applicate tensioni elettriche pericolose.
- 6) Impedire la penetrazione di corpi estranei nell'apparecchio, ad esempio fermagli o altri oggetti metallici.
- 7) Non far funzionare l'apparecchio in un ambiente umido. Non far funzionare l'apparecchio in un ambiente soggetto alla formazione di condensa o di rugiada.
- 8) Non toccare quando acceso e subito dopo lo spegnimento. La superficie calda può causare scottature.

**ATTENZIONE**

È necessario ridurre la potenza di uscita se:

- 1) non è possibile rispettare le distanze minime di montaggio
- 2) l'apparecchio viene installato in un luogo di altitudine maggiore di 2000m
- 3) il funzionamento è a pieno carico a temperatura ambiente maggiore di +60°C
- 4) la posizione di montaggio differisce da quella standard
- 5) è ostacolata la libera circolazione dell'aria

Leia primeiro!

Recomendamos a leitura cuidadosa das seguintes advertências e observações, antes de colocar em funcionamento a fonte de alimentação. Guarde as Instruções para futura consulta, em casos de dúvida. A fonte de alimentação deverá ser instalada apenas por profissionais da área, tecnicamente qualificados. Se o fusível interno se fundir, é grande a possibilidade de existir um defeito no aparelho. Se por acaso, durante a utilização ocorrer algum defeito de funcionamento ou dano, desligue imediatamente a tensão de alimentação. Em ambos os casos, será necessária uma verificação na Fábrica! Os dados mencionados têm como finalidade somente a descrição do produto, e não devem ser interpretados como propriedades garantidas no sentido jurídico. Em caso de dúvidas aplica-se o texto em inglês.

**Utilize:** Este aparelho foi concebido para ser montado dentro de invólucros, caixas ou armários para aparelhos eletrônicos em geral, como, por exemplo, comandos de instalações industriais, aparelhos para escritórios, aparelhos de comunicação ou instrumentos de medida e quadros elétricos. Não utilize este aparelho em instalações, nos quais um defeito de funcionamento poderá causar danos graves ou significar risco de morte.

**⚠ ATENÇÃO**

A não observância ou o incumprimento dos pontos a seguir mencionados, poderá causar uma descarga elétrica, incêndios, acidentes graves ou morte.

- 1) Não use a fonte de alimentação sem o condutor de proteção terra!
- 2) Antes de trabalhos de instalação, manutenção ou modificação, desligue a tensão de alimentação, protegendo-a contra uma nova ligação involuntária.
- 3) As ligações devem ser efectuadas apenas por profissionais competentes.
- 4) Não efectue nenhuma modificação ou tentativa de reparação no aparelho. Quando necessário contacte o seu distribuidor.
- 5) Não abra o aparelho mesmo quando desligado. No seu interior existem condensadores que podem estar carregados electricamente.
- 6) Proteger a fonte de alimentação contra a introdução inadvertida de corpos metálicos, como por ex., cliques ou outras peças de metal.
- 7) Não usar o aparelho em ambientes húmidos. Não usar o aparelho em ambientes propensos a condensações.
- 8) Não tocar enquanto estiver em funcionamento, nem após a desligar. A superfície poderá estar quente e provocar lesões.

**CUIDADO**

Será necessário reduzir a potência de saída nos seguintes casos:

- 1) Quando não forem observadas as distâncias mínimas de montagem
- 2) Quando instaladas a altitudes superiores a 2000m
- 3) Existência de temperatura ambiente superior a +60°C, em plena carga do aparelho
- 4) Montagem invertida do aparelho
- 5) Montagem em ambiente sem ventilação

<b>Germany</b>	+49 89 9278 0	www.pulspower.de
<b>China</b>	+86 512 62881820	www.pulspower.cn
<b>France</b>	+33 478 668 941	www.pulspower.fr
<b>North America</b>	+1 630 587 9780	www.pulspower.us
<b>Austria</b>	+43 27 64 32 13	www.pulspower.at
<b>Singapore</b>	+65 6684 2310	www.pulspower.sg
<b>Switzerland</b>	+41 56 450 18 10	www.pulspower.ch
<b>United Kingdom</b>	+44 845 130 1080	www.pulspower.co.uk

**Headquarters:**  
**PULS GmbH**  
 Arabellastrasse 15  
 D-81925 Munich  
 Germany  
 www.pulspower.com

Technical Data <sup>1)</sup>	Technische Daten <sup>1)</sup>		CT5.121 <sup>1)</sup>	CT5.241	CT10.241	CT10.481
Output Voltage	Ausgangsspannung	nom.	DC 12-15V	DC 24-28V	DC 24-28V	DC 48-56V
Factory Setting <sup>6)</sup>	Werkseinstellung <sup>6)</sup>	"Single-Use", typ.	12.0V	24.1V	24.1V	48.0V
Output Current	Ausgangsstrom	continuous	8A at 12V, 6.4A at 15V	5A at 24V, 4.3A at 28V	10A at 24V, 8.6A at 28V	5A at 48V, 4.3A at 56V
		PowerBoost <sup>2)</sup>	-	6A at 24V, 5.2A at 28V	12A at 24V, 10.3A at 28V	6A at 48V, 5.2A at 56V
Output Power	Ausgangsleistung	continuous	96W	120W	240W	240W
		PowerBoost <sup>2)</sup>	-	144W	288W	288W
Output Ripple & Noise Voltage <sup>3)</sup>	Ausgangswelligkeit <sup>3)</sup>	max.	100mVpp	50mVpp	50mVpp	100mVpp
AC Input Voltage	AC Eingangsspannung	nom.	2AC 380-480V -15/+20%	2AC 380-480V -15/+20%	3AC 380-480V -15/+20%	3AC 380-480V -15/+20%
Input Frequency	Eingangsfrequenz	nom.	50-60Hz	50-60Hz	50-60Hz	50-60Hz
AC Input Current per Phase <sup>6)</sup>	AC Eingangsstrom pro Phase <sup>6)</sup>	typ.	0.64A / 0.56A	0.75A / 0.68A	0.7A / 0.6A	0.7A / 0.6A
Power Factor <sup>6)</sup>	Leistungsfaktor <sup>6)</sup>	typ.	0.44 / 0.42	0.45 / 0.43	0.53 / 0.52	0.53 / 0.52
Allowed Voltage Phase to Earth	Erlaubte Spannung Phase zu Erde	IEC 60664-1, max.	576Vac	576Vac	576Vac	576Vac
PFC-Norm EN 61000-3-2	PFC-Norm EN 61000-3-2	-	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja
DC Input Voltage	DC Eingangsspannung	nom.	-	-	-	-
Input Inrush Current <sup>4)</sup>	Einschaltspitzenstrom <sup>4)</sup>	typ.	4A	4A	4A	4A
Hold-up Time <sup>6)</sup>	Pufferzeit <sup>6)</sup>	typ.	33ms / 58ms	27ms / 48ms	34 / 54ms	34 / 54ms
Efficiency <sup>6)</sup>	Wirkungsgrad <sup>6)</sup>	typ.	85.4% / 85.8%	90.4% / 90.0%	92.8% / 92.9%	92.8% / 92.9%
Power Losses <sup>6)</sup>	Verlustleistung <sup>6)</sup>	typ.	16.4W / 15.9W	12.7W / 13.3W	18.6W / 18.6W	18.6W / 18.6W
Operational Temperature Range	Betriebstemperaturbereich	nom.	-25°C - +70°C	-25°C - +70°C	-25°C - +70°C	-25°C - +70°C
Output Derating	Leistungsrücknahme	60°C to 70°C	2.5W/°C	3W/°C	6W/°C	6W/°C
Storage Temperature Range	Lagertemperaturbereich	nom.	-40°C - +85°C	-40°C - +85°C	-40°C - +85°C	-40°C - +85°C
Humidity <sup>8)</sup>	Feuchte <sup>8)</sup>	IEC 60068-2-30	5 - 95% r.H.	5 - 95% r.H.	5 - 95% r.H.	5 - 95% r.H.
Vibration	Schwingen	IEC 60068-2-6	2g	2g	2g	2g
Shock	Schocken	IEC 60068-2-27	30g 6ms, 20g 11ms	30g 6ms, 20g 11ms	30g 6ms, 20g 11ms	30g 6ms, 20g 11ms
Degree of Pollution (not conductive)	Verschmutzungsgrad (nicht leitend)	EN 50178 / 62103	2	2	2	2
Degree of Protection	Schutzart	EN 60529	IP20	IP20	IP20	IP20
Class of Protection	Schutzklasse	IEC 61140	I <sup>9)</sup>	I <sup>9)</sup>	I <sup>9)</sup>	I <sup>9)</sup>
Over-temperature Protection <sup>10)</sup>	Übertemperaturschutz <sup>10)</sup>	OTP	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja
Output Over-voltage Protection <sup>10)</sup>	Überspannungsschutz Ausgang <sup>10)</sup>	OVP, max.	20Vdc	32Vdc	32Vdc	60Vdc
Return Voltages Resistance <sup>12)</sup>	Rückspeisefestigkeit <sup>12)</sup>	max.	25Vdc	35Vdc	35Vdc	63Vdc
Leakage Current <sup>11)</sup>	PE- Ableitstrom <sup>11)</sup>	TN/TT- mains IT- mains	max. max.	0.18mA / 0.25mA 0.6mA / 0.86mA	0.18mA / 0.25mA 0.6mA / 0.86mA	0.22mA / 0.31mA 0.61mA / 0.88mA
Parallel Use <sup>13)</sup>	Parallelschaltbar <sup>13)</sup>	-	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja
Serial Use <sup>5)</sup>	Serienschaltbar <sup>5)</sup>	-	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja
Dimensions <sup>7)</sup> (WxHxD)	Abmessungen <sup>7)</sup> (BxHxT)	nom.	40x124x117mm	40x124x117mm	62x124x117mm	62x124x117mm
Weight	Gewicht	max.	500g; 1.1lb	500g; 1.1lb	750g; 1.65lb	750g; 1.65lb
Approvals	Zulassungen	-	→ 14)	→ 14)	→ 14)	→ 14)
Limited Warranty	Gewährleistung	Years / Jahre	3	3	3	3

- 1) All parameters are specified at 3x400Vac (CT10) or 2x400Vac (CT5) input voltage, symmetrical phase voltages, nominal (continuous) output current, "Single-Use" mode, 25°C ambient and after a 5 minutes run-in time unless otherwise noted.
- 2) The PowerBoost is continuously allowed up to an ambient of 45°C. Above that temperature, do not use the PowerBoost longer than 1 minute every 10 minutes.
- 3) 50-Ohm measurement, bandwidth 20MHz
- 4) Peak value, the input inrush current electronically limited and is temperature independent.
- 5) Use only power supplies of the same type. The total output voltage should not exceed 150Vdc.
- 6) At 400Vac, 50Hz / 480Vac, 60Hz, nominal (continuous) load
- 7) Depth without DIN-rail
- 8) Do not energize while condensation is present.
- 9) PE connection required (Ground)
- 10) Output shut-down with automatic restart attempts.
- 11) PE Leakage current at 3x440Vac, 50Hz / 3x528Vac, 60Hz
- 12) Loads such as decelerating motors and inductors can feed voltage back to the output of the power supply. The figure represents the maximum allowed feed back voltage
- 13) Parallel use for a higher output power is allowed up to an ambient temperature of +45°C. A fuse (or diode) on the output is required if more than three units are paralleled. Set jumper on the front to "Parallel Use" (CT10 only).
- 14) See datasheet or markings on the unit.
- 1) Alle Werte gelten bei 3x400Vac (CT10) oder 2x400Vac (CT5), symmetrische Phasenspannung, Nennausgangsstrom (continuous load), „Single-Use“ Einstellung, 25°C Umgebung und nach einer Aufwärmzeit von 5 Minuten, wenn nichts anderes angegeben ist.
- 2) Der PowerBoost kann bis 45°C dauerhaft entnommen werden. Über 45°C darf der PowerBoost nicht länger als 1 Minute alle 10 Minuten wiederholt werden.
- 3) 50-Ohm Messung, Bandbreite 20MHz
- 4) Spitzenwert, der Einschaltstromstoß ist elektronisch begrenzt und temperaturunabhängig.
- 5) Nur gleiche Geräte bis zu einer Gesamtspannung von 150Vdc.
- 6) Bei 400Vac, 50Hz / 480Vac, 60Hz, Nominallast (continuous load)
- 7) Tiefe ohne DIN-Schiene
- 8) Nicht betreiben, solange das Gerät Kondensation aufweist.
- 9) PE Verbindung erforderlich.
- 10) Ausgang schaltet ab und macht regelmäßig automatische Startversuche.
- 11) Erd-Ableitstrom bei 3x440Vac, 50Hz / 3x528Vac, 60Hz
- 12) Bremsende Motoren oder Induktivitäten können Spannung zum Ausgang des Netzteils rückspeisen. Der Wert gibt die max. zulässige Rückspeisespannung an.
- 13) Parallelschaltung zur Leistungserhöhung ist bis zu einer Umgebungstemperatur von +45°C erlaubt. Bei mehr als drei Geräten eine Sicherung oder Diode zur Entkopplung verwenden. Steckbrücke an der Front des Gerätes auf „Parallel Use“ umstellen (nur CT10).
- 14) Siehe Datenblatt oder Prüfzeichen auf dem Gerät.

## Installation

Use DIN-rails according to EN 60715 or EN 50022 with a height of 7.5 or 15mm. Mounting orientation must be input terminals on the bottom. For other orientations see data sheet. Do not obstruct air flow as the unit is convection cooled. Ventilation grid must be kept free of any obstructions. The following installation clearances must be kept when power supplies are permanently fully loaded:

- Left / right: 5mm (or 15mm in case the adjacent device is a heat source)
- 40mm on top, 20mm on the bottom of the unit.

### Use in hazardous location areas

Units which are marked with "Class I Div 2" are suitable for use in Class I Division 2 Groups A, B, C, D locations.

### WARNING EXPLOSION HAZARDS!

Substitution of components may impair suitability for this environment. Do not disconnect the unit or operate the voltage adjustment or S/P jumper unless power has been switched off or the area is known to be non-hazardous. A suitable enclosure must be provided for the end product which has a minimum protection of IP54 and fulfils the requirements of the EN 60079-15:2010.

## Input Fuses

The internal input fuse is not user accessible. The units are tested and approved for branch circuits up to 32A. An external protection is only required if the supplying branch has an ampacity greater than this, however, in some countries local regulations might apply. Check local codes and requirements. If external fuses are necessary or utilized, minimum requirements need to be considered to avoid nuisance tripping of the circuit breaker. A minimum value of 6A B- or 3A C-Characteristic breaker should be used.

## Installation

Geeignet für DIN-Schienen entsprechend EN 60715 oder EN 50022 mit einer Höhe von 7,5 oder 15mm. Der Einbau hat so zu erfolgen, dass sich die Anschlussklemmen für den Eingang unten befinden. Für andere Einbaulagen siehe Datenblatt. Luftzirkulation nicht behindern! Das Gerät ist für Konvektionskühlung ausgelegt. Es ist für ungehinderte Luftzirkulation zu sorgen. Folgende Einbaubstände sind bei dauerhafter Vollast einzuhalten:

- Links / rechts: 5mm (oder 15mm bei benachbarten Wärmequellen)
- Oben: 40mm, unten 20mm vom Gerät.

### Betrieb in explosionsgefährdeter Umgebung

Geräte, die mit "Class I Div 2" gekennzeichnet sind, sind für den Einsatz in Klasse I Division 2 Gruppen A,B,C,D Umgebung geeignet.

### ACHTUNG EXPLOSIONSGEFAHR!

Veränderungen am Gerät können die Tauglichkeit für diese Umgebung beeinträchtigen. Anschlüsse nicht abklemmen, S/P-Jumper und Spannungseinstellung nicht verändern, solange Spannung anliegt oder die Umgebung als explosionsgefährlich gilt. Das Gerät muss mindestens in ein IP54 Gehäuse, welches den Anforderungen der EN 60079-15:2010 entspricht, eingebaut werden.

## Sicherungen am Eingang

Die Geräte besitzen eingebaute Eingangssicherungen, die nicht anwenderzugänglich sind. Die Geräte sind geprüft und zugelassen zum Anschluss an Stromkreisen bis max.32A. Ein zusätzlicher externer Schutz ist nur erforderlich, wenn der Speisestromkreis mit einem höheren Wert abgesichert ist oder nationale Richtlinien es vorschreiben. Falls externe Schutzelemente verwendet werden, sollen diese nicht kleiner als 6A B- oder 3A C-Charakteristik sein, um ein fehlerhaftes Auslösen zu vermeiden.

**CE Marking**

CE mark is in conformance with EMC directive 2004/108/EC, the low-voltage directive (LVD) 2006/95/EC and the RoHS directive 2011/65/EU.  
 EMC Immunity: EN 61000-6-1, EN 61000-6-2  
 EMC Emission: EN 61000-6-3, EN 61000-6-4, FCC Part 15 Class B

**Terminals and Wiring**

Use appropriate copper cables that are designed for a minimum operating temperature of:  
 60°C for ambient temperatures up to 45°C,  
 75°C for ambient temperatures up to 60°C and  
 90°C for ambient temperatures up to 70°C.

Follow national installation codes and regulations! Ensure that all strands of a stranded wire enter the terminal connection! Ferrules are allowed. Unused terminal must be closed.

Solid wire / Stranded wire / AWG:	0.5-6mm <sup>2</sup> / 0.5-4mm <sup>2</sup> / AWG20-10
Max. wire diameter:	2.8mm (including ferrules)
Wire stripping length:	7mm / 0.28inch
Screw driver:	3.5mm slotted or cross-head No 2
Recommended tightening torque:	1Nm / 9lb.inch

**Output- and Overload Characteristic** (see Fig. 5)

The units are overload, no-load, short-circuit proof. The units have a power reserve of 20% included (except CT5.121). This extra power may even be used continuously at temperatures up to +45°C. Furthermore, all CT10-units can deliver 3 times the nominal output current for 10ms at reduced output voltage. This helps to trigger circuit breakers in faulty branches or helps to start loads where motors or capacitors are involved.

At overload, the output current flows continuously. The unit does not switch-off or hiccup at overload. Typical overload characteristics can be found in figure 5. The curves are valid for 24V units. The other output voltages have an equivalent and proportional performance.

**Parallel-Use to Increase the Output Power**

**CT5:** Parallel use for a higher output power is allowed up to an ambient temperature of +45°C. A fuse (or diode) on the output is required if more than three units are paralleled

**CT10:** The output voltage shall be adjusted to the same value (±100mV) in "Single mode" at the same load condition on all units, or shall be left with the factory settings. Afterwards, the jumper on the front of the unit shall be moved from "single use" to "parallel use", in order to achieve a load sharing. The "Parallel Use" mode regulates the output voltage in such a manner that the voltage at no load is approx. 4% higher than at nominal load. If no jumper is plugged in, the unit is in "Single Use". Factory setting is "Single Use".

**Dielectric Strength** (see Fig. 3)

The output voltage is floating and separated from the input according to SELV (IEC/EN 60950-1) and PELV (EN 60204-1, EN 50178; IEC 62103, IEC 60364-4-41) requirements. Type- and factory tests are conducted by the manufacturer. Field tests may be conducted in the field using the appropriate test equipment, which applies the voltage with a slow ramp (2s up and 2s down). Connect all phase-terminals together as well as all output poles before the test is conducted. When testing, set the cut-off current settings to the value in the table below.

	A	B	C	
Type Test (60s)	2500Vac	3000Vac	500Vac	
Factory Test (5s)	2500Vac	2500Vac	500Vac	
Field Test (5s)	2000Vac	2000Vac	500Vac	
Cut-off current setting	> 5mA	> 5mA	> 15mA	for CT5 series
	> 10mA	> 10mA	> 30mA	for CT10 series

**CT10: Operation on Only 2-Phases** (see Fig. 4)

No external protection device is required to protect against a phase-loss failure. The power supplies are allowed to run permanently on two phases, when the de-rating requirements are fulfilled. A long-term exceeding of the de-rating limits will result in a thermal shut-down of the unit

**CE Kennzeichnung**

Das CE Zeichen ist angebracht und erklärt die Erfüllung der EMV Richtlinie 2004/108/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU.  
 Störfestigkeit: EN 61000-6-1, EN 61000-6-2  
 Störaussendung: EN 61000-6-3, EN 61000-6-4, FCC Part 15 Klasse B

**Anschlussklemmen und Verdrahtung**

Verwenden Sie geeignete Kupferkabel, die mindestens für:  
 60°C bei einer Umgebungstemperatur bis zu 45°C,  
 75°C bei einer Umgebungstemperatur bis zu 60°C und  
 90°C bei einer Umgebungstemperatur bis zu 70°C zugelassen sind.

Aderendhülsen sind erlaubt. Nationale Bestimmungen und Installationsvorschriften beachten! Achten, dass keine einzelnen Drähte von Litzen abstehen. Nichtbenutzte Klemmen schließen.

Starrdraht / Litze / AWG:	0.5-6mm <sup>2</sup> / 0.5-4mm <sup>2</sup> / AWG 20-10
Maximaler Drahtdurchmesser:	2.8mm (inklusive Aderendhülsen)
Abisolierlänge:	7mm / 0.28inch
Schraubendreher:	3,5mm Schlitz oder Kreuzschlitz No 2
Anzugsdrehmoment:	1Nm / 9lb.inch

**Ausgangs- und Überlastverhalten** (siehe Bild 5)

Die Geräte sind leerlauf-, überlast- und kurzschlussfest. Die Geräte verfügen über 20% Reserveleistung (außer CT5.121) die bis zu einer Umgebungstemperatur von 45°C dauerhaft entnommen werden kann. Zusätzlich liefern alle CT10 Geräte für 20ms bis zum 3-fachen des Nennstroms bei reduzierter Ausgangsspannung. Das hilft beim Starten von Motoren, beim Einschalten von kapazitiven Lasten oder im Fehlerfall beim Auslösen von Sicherungen.

Bei Überlast fließt kontinuierlich Strom. Die Geräte schalten nicht ab und haben auch keinen „Hiccup“ Modus. Typisches Überlastverhalten ist in Bild 5 gezeigt. Die Kennlinien gelten für 24V Geräte. Andere Ausgangsspannungen zeigen ein proportional vergleichbares Verhalten.

**Parallelbetrieb zur Leistungserhöhung**

**CT5:** Parallelschaltung zur Leistungserhöhung ist bis zu einer Umgebungstemperatur von +45°C erlaubt. Bei mehr als drei Geräten eine Sicherung oder Diode zur Entkopplung verwenden.

**CT10:** Hierzu alle Geräte bei gleicher Belastung im „Single Mode“ auf ±100mV genau einstellen, oder die Ausgangsspannung auf Werkseinstellung belassen. Danach die Steckbrücke an der Front des Gerätes von „single use“ auf „parallel use“ umstecken, um eine Aufteilung des Laststromes zwischen den Geräten zu erreichen. In „parallel use“ ist die Ausgangsspannung so geregelt, dass diese im Leerlauf um etwa 4% höher ist als bei Nennlast. Ein nicht eingesteckter Jumper bedeutet „single use“. Werkseinstellung ist „single use“.

**Isolationsfestigkeit** (siehe Bild 3)

Die Ausgangsspannung hat keinen galvanischen Bezug zur Erde oder Schutzleiter und ist zum Eingang nach den SELV (IEC/EN 60950-1) und PELV (EN 60204-1, EN 50178, IEC 62103, IEC 60364-4-41) Standards getrennt. Typ- und Stückprüfungen werden beim Hersteller durchgeführt. Wiederholungsprüfungen dürfen mittels geeigneten Prüfgenerators mit langsam (2s) ansteigenden und abfallenden Spannungsrampen in der Anwendung erfolgen. Vor den Tests sind alle Phasen wie auch alle Ausgangspole miteinander zu verbinden. Während der Tests darf die Strom-Abschaltswelle nicht kleiner als der in der Liste angegebene Wert sein.

	A	B	C	
Typprüfung (60s)	2500Vac	3000Vac	500Vac	
Stückprüfung (5s)	2500Vac	2500Vac	500Vac	
Wiederholungsprüfung (5s)	2000Vac	2000Vac	500Vac	
Strom- Abschaltswelle	> 5mA	> 5mA	> 15mA	für CT5 Serie
	> 10mA	> 10mA	> 30mA	für CT10 Serie

**CT10: Betrieb an nur 2-Phasen** (siehe Bild 4)

Es ist kein externer Schutz gegen Phasenausfall erforderlich. Die Stromversorgungen dürfen dauerhaft an 2 Phasen betrieben werden, wenn die Ausgangsleistung temperaturabhängig reduziert wird. Eine dauerhafte Überschreitung kann zu einer thermischen Abschaltung des Gerätes führen.

